

Valéria Regina Ribeiro

Tradutora/revisora, brasileira

Contato

Rua Rio Verde, 450
São Paulo, SP, Brasil
+55 11 974254336
vareri3@hotmail.com

Educação

PUC-SP(1997-2001)
Letras Inglês/ Tradução

Cultura Inglesa
CPE- ICELT- BULLATS

Mackenzie (2011-2012)
Pós em Psicopedagogia-

Hobbies

Viagem
Leitura
Cinema/ Seriados

Informações pessoais

Tradutora freelancer (inglês para português do Brasil) com experiência nas áreas de Educação e Saúde. Profissional com ótimo relacionamento interpessoal, facilidade no aprendizado, domínio de CAT Tools, flexibilidade e altamente responsável. Interessada em atuar em outras áreas, tais como: tecnologia, ciências, negócios e cinema/ seriados.

Pares de idiomas: Inglês-Português (Brasil)

Tarifa de tradução: US\$ 0,04 por palavra, US\$ 18 por hora

Especialidades: Educação, Viagem, Saúde

Capacidade diária: 2.000 palavras
CAT Tools: SDL Trados, memoQ, Matecat.

Proz: <http://www.proz.com/profile/2993140>

Experiência profissional

Tradutora/revisora

Trabalhos voluntários de tradução para ABH- Associação Brasil Huntington e TED Videos Translators. Trabalhos particulares em diversas áreas.

Professora de Inglês

Associação Brasileira de Cultura Inglesa (2001-2015)

Colégio Batista Brasileiro – SP (2016-2020)

Atividades: aulas para diversos níveis, cursos de conversação, palestras referentes ao ensino da língua inglesa.

Outras informações

- Viagem internacional para Inglaterra, França, Portugal e Canadá.
- Curso sobre a Cultura da Inglaterra- Intercâmbio em Londres (2012).
- Domínio do pacote Microsoft Office (Excel, Word, PowerPoint).